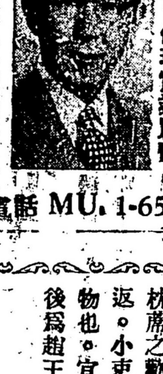

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗·細·炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎採辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理
服務週到

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

何雅慈油色
油色工程。噴射士德高。裱紙。寫招牌
電話 MU 1-7048 MU 1-0004
工場 1795 Beach Ave.

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

譯繙及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日陞公證人

遺囑及辦理各種文件
代理實業買賣
機打梳銀行三樓緬街來
片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

歷代名女人愛典

※……→〔式陸〕←……※

秋去春來雙燕子。願銜楊花入巢裏。」初。宣武帝建瑤光寺於洛陽。爲後宮美人學問之所。名族之處女。多出入於此寺。爾朱兆率兵入洛陽時。大肆刼掠。胡騎數十人。入瑤光寺。恣奸其中之宮女。胡騎皆結髻。故民謠云：「洛陽男子急作髻。瑤光寺尼奪爲婿。」

▲賈后計誘美少年

青年寡居之皇太后。其獨居無偶。而有穢亂之行。或爲不得已之事。至於與皇帝並立於朝。執廿免黜陟之權。出奇計以恣其慾。如西晉之賈后者。又非可同日而語矣。賈后名南風。父爲太尉賈充。晉惠帝之皇后。惠帝不敏。后弄政權。幾殺楊太后並帝之兄弟及太子。以張華等忠臣。援助暗主。暫得相安無事。賈后之殺心未遂。而慾念乃熾。於是移其殺人之權謀於縱慾之事。而宮闈中遂發生惡劇矣。賈后欲得美少年以取樂。於是遣心腹之翁嫗。至宮外民間。訪尋美少年。見年少而貌美之男子。則以詐術誘之登車。並以迷藥使之昏睡。載之至別邸。而閉之於一室。賈后聞得美男子也。則親臨別邸。以甘言美餌慰其心。淫辭蕩態挑其性。而與共數夕之歡樂。若見少年已知此中之秘密。則殺之而滅其屍。洛南之某小吏。年少而貌佳者也。道逢一老嫗。向之鄭重言曰：「家有病人而占卜。」占者言：「須招洛南之少年。施禁厭之術。病始可治。」不揣冒昧。敢求同歸。病人之痊。君之惠也。勿卻爲幸。小吏諾之。隨之共乘。入無窗之車中。約行式三里許。入大門六七重。至一宏麗之宮殿。問其處。僅以「天界」答。浴香湯。衣新衣。拜見一三十五六歲之高貴美婦人後。即與之並肩而坐。饗山海之珍味。同牀而寢。享枕蓆之歡樂。如是者數宵。婦人乃置酒餞別。贈錦衣一襲。以前車送之返。小吏恍恍惚惚。如夢遊仙國。以錦衣示人。有知者曰：「此賈后之物也。宜秘之。不然。禍將及矣。」小吏懼。不敢復言其事於人。賈后後爲趙王倫所殺。晉之美少年。始無夢遊仙國者矣。

▲西太后與李蓮英

與清末政局。有非常關係之西太后者。勝於漢呂后。唐武后之女傑也。西太后爲咸文宗之皇后。生穆宗。穆宗崩後。

本號旅館。開設雲埔。街名片打
近便宜人 房舍清潔。機會衛生
床褥被單 各種新淨。水喉冷熱
四季如常 租房久暫 內外咸宜
僑胞光顧 特別歡迎
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.
世界旅館 司理 盧國勝 黃國濠

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹弍叁五號

KUO KONG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER BC
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各款小衫褲仔帶
餐館用衣褲仔
女衫廚衣廚裙
餐枱布茶巾旅店
床布枕袋毛巾等
均大量貢獻

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館壹〇壹號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 C.O.D
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
電話MU 2-1078

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU.3-9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煖氣熱水 日夜供應
新裝電線 以應烹飪
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

◎磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。
另閣仔有一大房租賃。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

元發華棧公司
加拿大 溫哥華
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E MU 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

中秋佳節將臨
高陞月餅登市
雙黃蓮蓉月
蛋黃蓮蓉月
什錦五仁月
玫瑰豆沙月
豬籠餅
公仔餅

泰興有限公司
加屬 雲埔
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

皇帝牌米
米中之王

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒啡林
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU5-5938

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2-4641

本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克已現還新址華友光顧極表歡迎

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，

The Modern Way To Be Traditionally Correct
The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving

工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.

新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大豬婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油鷄

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

◎磚樓出賣
穩固磚樓一座。大公司租賃。有批。每月收入一千零四十七元。取價八萬五千元。先交現銀四萬二千元。餘充銀期。欲投資長期生息者。請移駕或打電話至吳國華辦事處與吳順榮或林昌接洽。
△附設賣樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工業實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B.C.

代辦
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件